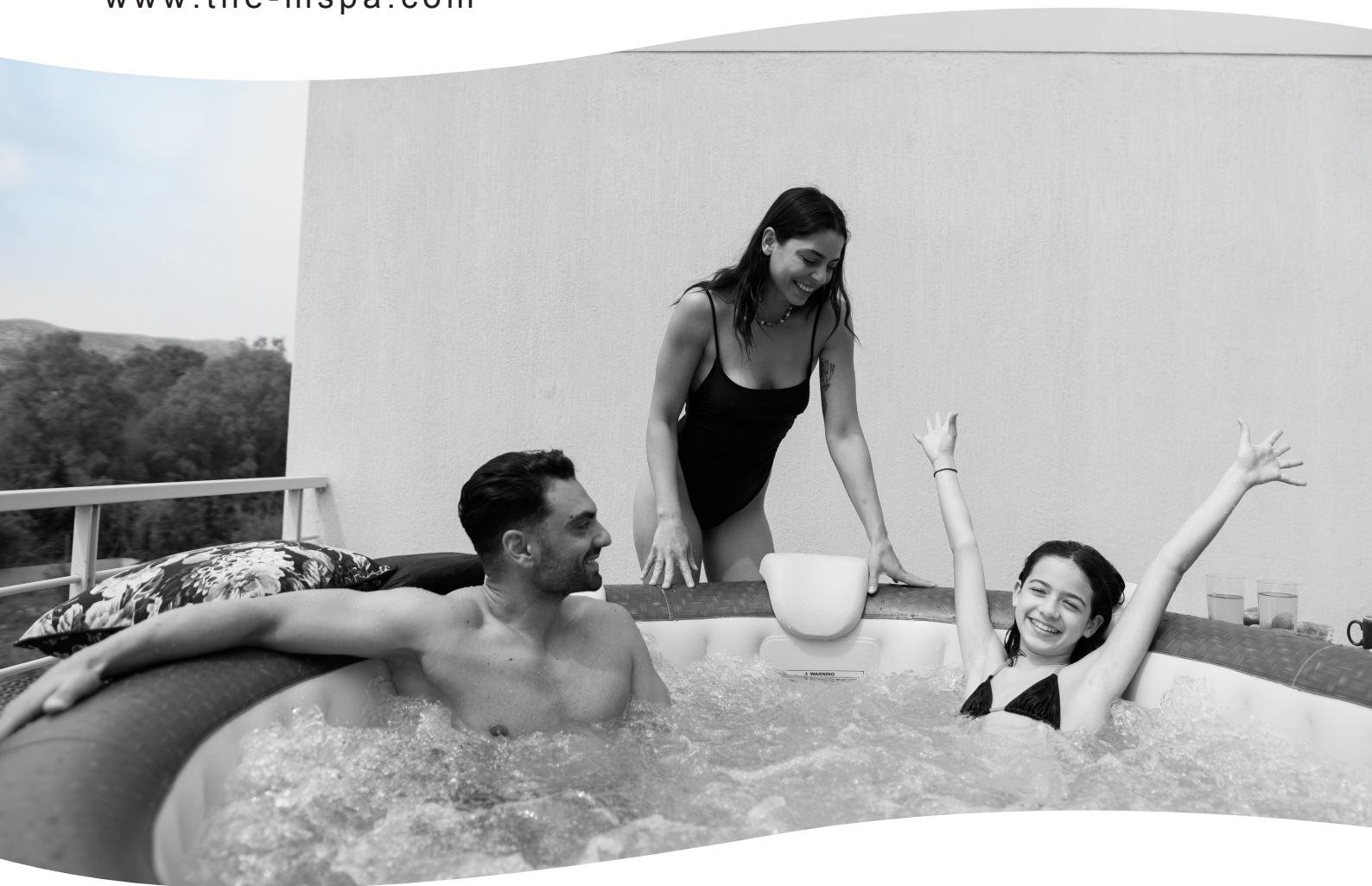




MSpa® käyttö - ja asennusohjekirja

C-TE042/062 Tekapo

C-OM062 Ottoman

C-BE042/062/082 Bergen

C-ST062 Starry

FI



KYSYMYKSIÄ? ONGELMIA? PUUTTUVIA OSIA? Yleisimpien kysymysten, käyttöohjeiden, videoiden ja varaosien osalta, vieraile www.the-mspa.com/support

Älä palauta viallista tai rikkoutunutta tuotetta jälleenmyyjälle, ennen kuin olet ollut yhteydessä maahantuojaan. Maahantuoja vastaa jälkimarkkinoinnista ja neuvonnasta.

MSpa:n jatkuvan tuotekehitysprosessin vuoksi MSpa pidättää oikeuden muuttaa tuotteidensa ominaisuuksia sekä ulkonäköä, mikä saattaa aiheuttaa päivityksiä käyttöohjeeseen ilman erillistä ilmoitusta.

**UK
CA
CE**

ASTU MSPA:N MAAILMAAN

Tervetuloa ja onneksi olkoon hankinnastasi,

Kiitos että valitsit ylellisen MSpa:n ja luottamuksen tuotemerkkiämme kohtaan. Toivomme, että tulet nauttimaan MSpa-altaastasi ja sen tuomista hemmotteluhetkistä vuosia.

Olemme laatineet sinulle tämän käyttöoppaan opastaaksemme sinua ensimmäisessä MSpa-kokemuksessasi.

Lue tämä käyttöopas huolella läpi ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Nautinnollisia hetkiä MSpa:n parissa!



Viralliset
MSpa-kotisivut



MSpa-asennusvideot



MSpa-huoltoliikkeet



MSpa Ohjekirja
(MSpa Ohjekirja)

SISÄLTÖ

TURVALLISUUSVAROTOIMET.....	3
MALLIKOHTAISET TUOTE-ERITTELYT.....	7
POREALTAAN YLEISKATSAUS.....	7
ENSIKÄYTTÖ JA ASENNUSVALMISTELUT.....	8
POREALTAAN ASENNUS.....	9
OHJAIMEN KÄYTTÖ.....	10
VESIHUOLTO JA KEMIKAALIT.....	12
TYHJENNYS, PUHDISTUS JA VARASTOINTI.....	13
VAROTOIMET KAUSIKÄYTTÖÖN.....	14
TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN JA KIERRÄTYS.....	15
ONGELMAN RATKAISU.....	15
TAKUU JA TAKUUASIOIDEN HOITO.....	17

TURVALLISUUSVAROTOIMET

Noudata alla olevia turvallisuusvarotoimia oman ja tuotteen turvallisuuden vuoksi. Näiden ohjeiden laiminlyönti voi aiheuttaa vakavan loukkaantumisen, omaisuusvahingon tai kuoleman. Virheellinen asennus ja ohjeidenvastainen käyttö mitätöi takuun.

VARMISTA, ETTÄ LUET, YMMÄRRÄT JA NOUDATAT KAIKKIA OHJEITA SÄILYÄ TÄMÄ KÄYTTÖOHJE TULEVAISUUDEN VARALLE

VAARA

- Tapaturmaisen hukkumisen riski. Lasten asiattoman pääsyn estämiseksi tulee noudattaa erityistä tarkkaavaisuutta.
- Hukkumisen riski. Ammeen kantta tulee tutkia säännöllisesti vuotojen, ennenaikaisen kulumisen, repeytymien, vaurioiden tai muun heikkenemisen havaitsemiseksi. Kulunutta tai vaurioitunutta kantta ei tule käyttää, sillä se ei takaa riittävää suojaustasoa, jolla lapsen valvomatonta pääsy ammeeseen estetään.
- Hukkumisen riski. Lukitse aina ammeen kansi jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Loukkaantumisen riski. Tämän ammeen imuhelat on mitoitettu niin, että ne sopivat juuri tiettyyn pumpun tuottamaan veden virtaukseen. Älä koskaan käytä ammetta, jos imuhelat ovat rikkoutuneet tai hukassa. Älä koskaan korvaa imuhelaa sopimattomalla kappaleella.
- Loukkaantumisen riski. Jos virtajohto on vioittunut, se on vaaran välttämiseksi annettava valmistajan, sen huoltoedustajan tai pätevän sähkömiehen vaihdettavaksi.
- Sähköiskun vaara. Älä salli elektronisten laitteiden, kuten valojen, puhelinten, radioiden tai televisioiden käyttöä alle 1.5 m (5 jalkaa) etäisyydellä ammeesta.
- Sähköiskun vaara. Älä käytä ammetta, jos sataa, ukkostaa tai salamoii.

VAARA

- Vähentääksesi sähköiskun riskiä, älä käytä jatkojohtoa, ajastimia, adaptoreita tai muuntajaa yhdistääksesi laitteen sähköverkkoon; varmista, että pistorasia on maadoitettu ja oikein sijoitettu.
- Porealtaan virransyöttö tulee olla johdettu maadoitetusta pistorasiasta sähköjohdolla, jossa on vikavirtakytkin, joka katkaisee virran 10 mA:ssa.
- Maadoitettu laite voidaan kytkeä vain suoraan maadoitettuun, kiinteäjohtoiseen pistorasiaan.
- Sähköisiä laitteita, joiden jännite ylittää 12 V, ei saa käyttää porealtaan läheisyydessä.
- Osat, jotka sisältävät sähkökomponentteja, lukuun ottamatta altaan kauko-ohjauslaitteita, tulee sijoittaa tai säätää niin, etteivät ne voi pudota ammeeseen.
- Sähköisten kytkentöjen tulee täyttää paikalliset vaatimukset.
- Johdollista kauko-ohjainta tulee säilyttää asianmukaisesti sille varatussa sivutaskussa, kun kauko-ohjain ei ole käytössä.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu ilman opastusta ja valvontaa lapsille tai henkilöille, joilla on vajavaiset fyysiset tai henkiset voimavarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella, eivätkä suorittaa mitään puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä ilman aikuisen valvontaa.
- Vähentääksesi loukkaantumisen riskiä pidä lapset pois tämän tuotteen luota, ellei heitä valvota tarkasti koko ajan.
- Vähentääksesi lapsen hukkumisriskiä, valvo lapsia koko ajan. Sulje ja lukitse amme jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Varmista, että porealtaan sijoituspaikka kestää porealtaan kokonaispainon veden ja käyttäjien kanssa.
- Porealtaiden mallikohtaiset kokonaispainot veden kanssa löytyvät käyttöohjeesta.

- Huolehdi, että porealtaan ympäristö on sellainen, ettei se vaurioidu mahdollisessa ylivuototilanteessa.
- Huomioi seuraavat seikat vähentääksesi loukkaantumiseriskiä:
 - a) Matalammat veden lämpötilat ovat suositeltuja pienille lapsille ja silloin, kun ammeen käyttöaika ylittää 10 minuuttia. Välttääksesi mahdollisen lämpöhalvauksen (lämpöstressi) ilmenemistä on suositeltavaa, että ammeen keskimääräinen veden lämpötila ei ylitä 40°C (104°F). Ota huomioon, että miellyttävä lämpötila-alue käytön aikana voi olla alhaisempi kuin suurin turvallinen lämpötila
 - b) Koska liian korkeat veden lämpötilat saattavat aiheuttaa sikiövaurioita raskauden varhaisina kuukausina, tulee raskaana olevan tai mahdollisesti raskaana olevan naisen rajoittaa ammeen veden lämpötilaa 38°C asteeseen (100°F).
 - c) Tarkista aina veden lämpötila erillisellä lämpömittarilla ennen altaaseen menoa. Veden todellinen lämpötila voi poiketa ohjauspaneelin ilmoittamasta tasosta, johtuen vaihtelevista olosuhteista, kuten auringonpaisteesta.
 - d) Alkoholin, huumeiden tai lääkkeiden käyttö ennen kylpemistä tai sen aikana saattaa johtaa tiedottomuuteen, jolloin hukkumisriski kasvaa
 - e) Alkoholin huumeiden tai lääkkeiden käyttö voi selvästi lisätä lämpöhalvauksen riskiä altaassa.
 - f) Lämpöhalvauksen seurauksia ja oireita voidaan kuvata seuraavasti: lämpöhalvaus (hyperthermia) ilmenee, kun ruumiin sisäinen lämpötila saavuttaa muutaman asteen normaalia 37 °C asteen lämpötilaa korkeamman tilan. Lämpöhalvauksen oireisiin kuuluvat kehon sisäisen lämpötilan nousun lisäksi huimaus, uupumus, uneliaisuus ja pyörtäminen. Lämpöhalvauksen vaikutuksia ovat lämmön havaitsemisen vaikeus ja vaikeus tunnistaa ammeesta poistumisen tarvetta, tiedottomuus uhkaavista vaaroista, sikiövauriot raskaana oleville naisille, fyysinen kyvyttömyys poistua ammeesta sekä tiedottomuus, joka voi aiheuttaa hukkumisvaaran.
 - g) Ylipainoisten henkilöiden tai henkilöiden, joilla on sydänsairauksia, matala tai korkea verenpaine, verenkiertojärjestelmäongelmia tai diabetes, tulee konsultoida lääkäriä ennen porealtaan käyttöä.
 - h) Lääkitystä käyttävien henkilöiden tulee konsultoida lääkäriä ennen ammeenkäyttöä, sillä jotkut lääkkeet saattavat aiheuttaa uneliaisuutta tai vaikuttaa sydämen toimintaan, verenpaineeseen tai verenkiertoon.
 - i) Varmista aina ennen porealtaan käyttöä lupa lääkäriltä, jos olet raskaana, jos sinulla on diabetes, huono terveydentila tai olet lääkityksessä.
- Tartuntatautia sairastavien henkilöiden ei tule käyttää allasta.
- Välttääksesi loukkaantumisen toimi huolella mennessäsi ammeeseen tai poistuessasi sieltä.
- Veden lämpötila, joka ylittää 40°C, voi vaarantaa terveyden.
- Älä koskaan käytä ammetta yksin, äläkä koskaan anna muiden käyttää allasta yksin.
- Älä käytä allasta heti rasittavan kuntoharjoituksen jälkeen.
- Altaan lämpö yhdessä alkoholin, huumeiden tai lääkityksen kanssa voi aiheuttaa tajuttomuutta.
- Poistu ammeesta välittömästi, jos tunnet olosi epä mukavaksi, huimaavaksi tai uneliaaksi. Altaan lämpö voi aiheuttaa lämpöhalvauksen ja tajuttomuutta.
- Välttääksesi jäätymisen mahdollisesti tuottamat vauriot, ei allasta saa päästää jäähtymään alle 0°C asteen lämpötiloihin (32°F), mikäli altaassa on vielä vettä. On hyödyllistä sijoittaa MSpa-lämmöneristysmatto (myydään erikseen) altaan ja maan väliin. Samanlaista vaahtomuovista tai muusta materiaalista tehtyä lämmöneristysominaisuudella varustettua kappaletta voidaan myös käyttää. Älä käynnistä poreallasta, jos vesi on jässä.
- Älä kaada porealtaaseen yli 40°C vettä.
- Irrota laite aina verkkovirrasta ennen sen käytöstä poistamista, puhdistamista, huoltoa tai mitään säätöjä.
- Älä koskaan hyppää tai sukella ammeeseen.
- Minkään sähkölaitteen osa ei saa sijaita porealtaan yläpuolella käytön aikana.
- Älä kätke sähköjohtoa. Sijoita johto paikkaan, jossa se ei vaurioidu ruohonleikkurista, pensastrimmeristä tai muustakaan välineestä.
- Älä tartu sähköjohtoon äläkä yritä kytkeä töpseliä tai irrottaa sitä ollessasi vedessä tai kun kätesi ovat märät.
- Älä käytä allasta, jos se on vaurioitunut ja/tai jos siinä on minkäänlaisia toimintahäiriöitä. Käyttäjän itse suorittama UVC säteilyjän vaihto on ehdottomasti kielletty!

- Mikäli poreallas tarvitsee huoltoapua, ota yhteyttä suoraan maahantuojaan, saadaksesi lisäohjeita.
- Pidä kaikki lemmikit ja muut eläimet poissa porealtaasta ja suojaa poreallas aina, kun sitä ei käytetä.
- Älä lisää kylpyöljyä tai kylpysuolaa porealtaan veteen.
- Vältä kaikissa tilanteissa pääsi laittamista veden alle.
- Vältä kylpyveden nielemistä.
- Altaan koneiston sisässä on mikro-organismeja eliminoiva UVC-säteilytoiminto. Mikäli UVC-toiminto tarvitsee huoltoa/korjausta, ota aina yhteys suoraan maahantuojaan. Laitteen epätarkoituksenmukainen käyttö tai suojakotelon vaurioituminen saattaa aiheuttaa vaarallisen UVC-säteilyn karkaamista. UVC-säteily saattaa pieninäkin annoksina aiheuttaa haittoja silmille ja iholle.

VAROITUS: Älä käytä UVC säteilijää kun se on irrotettu laitteesta tai jos laite on ilmeisesti viallinen!

Ota yhteys ammattilaisiin tai paikallisiin viranomaisiin noudattaaksesi paikallisia lakeja ja asetuksia koskien lapsiturvallisia aitauksia, turvaesteitä, valaistusta ja muita turvallisuusvaatimuksia!

⚠ HUOMIO

- Yleensä on suositeltavaa tyhjentää ja täyttää allas uudelleen puhtaalla vedellä 3 – 5 päivän välein. Vaihda kylpykelvoton vesi pikimmiten tai käytä veden puhdistukseen asianmukaisia vedenhoitokemikaaleja. Asianmukaisella vedenhoidolla voidaan pidentää vedenvaihtoväliä.
- Lisää aina vedenhoitokemikaaleja veteen, älä koskaan vettä kemikaaleihin. Veden lisääminen kemikaaleihin saattaa aiheuttaa vaarallista kemikaalien höyrystymistä tai voimakkaita reaktioita.
- Käytä vedenhoitokemikaaleja aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Älä jätä poreallasta alle 4°C asteen lämpötilaan, jos lämmitin ei ole käynnissä.
- Varo liukastumista märällä pinnalla. Astu porealtaaseen ja poistu sieltä aina hitaasti ja varovasti. Ole erityisen varovainen, jos lattia on märkä.
- Vältä pumpun vaurioita käyttämällä poreallasta ainoastaan silloin, kun veden täyttöpinta on minimi- ja maksimiarvojen välissä.
- Amme tulee sijoittaa vain paikkaan, joka täyttää lattian kantokyvyn vaatimukset ja joka on tasainen.
- Älä jätä ammetta tyhjäksi liian pitkäksi aikaa. Tyhjennä amme täysin ja kuivaa huolella, jos sitä ei aiota käyttää pitkään aikaan. Älä altista ammetta suoralle auringonpaisteelle. Tarkista amme säännöllisesti ja aina ennen jokaista käyttöä. Kun amme ei ole käytössä varastoi se heti, tai säilytä turvallisessa paikassa. Altaan kansi tulee olla avattuna, kun kuplatoiminto on päällä.
- Vältäaksesi veden tahatonta lämpötilavaihdosta, älä käytä ulkoista ajastinta tai pistorasiaa, joka säännöllisesti kytkeytyy päältä pois uudelleen päälle. Edestakainen virtakytkentä saattaa sekoittaa termostaatin toiminnan.
- Käyttöohjeen muista osioista löytyy lisätietoa puhdistuksesta, kausittaisista tarkastuksista ja muista huolloista.

ALTAAN REUNAVAROITUSTEN SELVENNYS



Käyttö aikuisen
valvonnassa



Lue käyttöohje

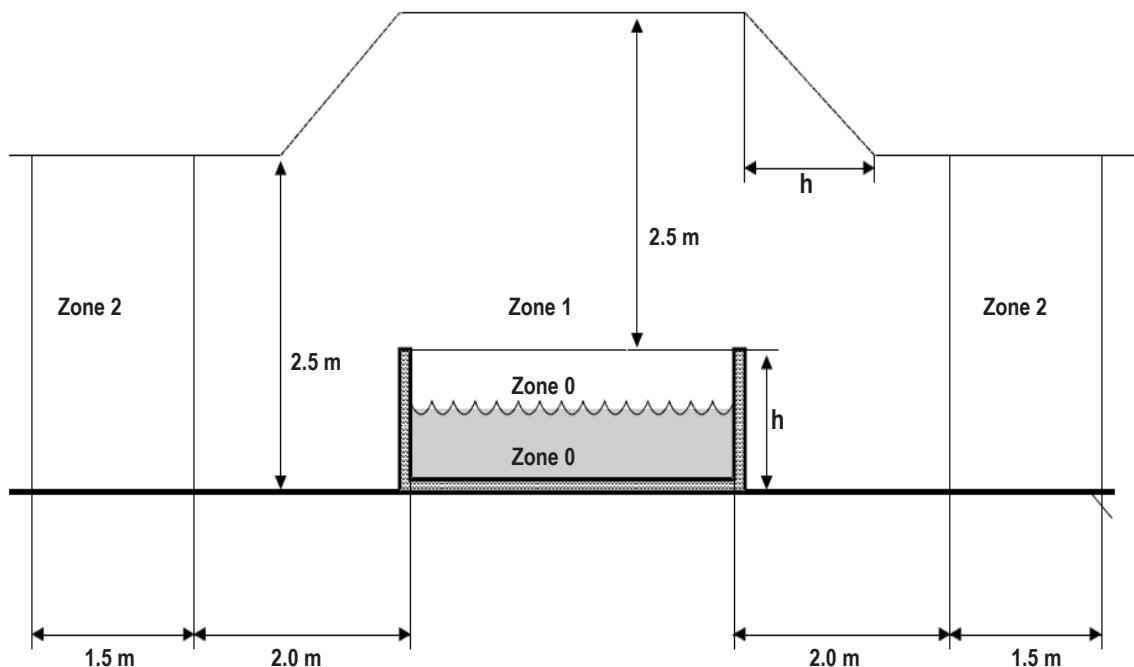


Sukeltaminen kielletty



Älä laita sormiasi
hierontasuuttimeen

Varoitus! Porealtaan vedeneristyksen turva-alueet vaihtelevat eri puolilla allasta, kuten seuraava diagrammi näyttää. (Asennussäädökset ovat yhdenmukaisia IEC 60364-7-702 kanssa.)



HUOM! - Seiniä tai muita kiinteitä tilanjakajia ei ole huomioitu turvaetäisyyksimitoissa.

Alue	Alueen määritelmä
Alue 0	Alue 0 on porealtaan sisäosa, sisältäen kaikki aukot seinämissä tai pohjassa.
Alue 1	Alue 1 rajoittuu seuraavasti: - Alue 0 - Vaakasuorasti 2 m porealtaan sivuille, eteen ja taakse - Alue, joka on ensisijaisesti kylpijööiden käytössä porealtaan lähellä. - Pystysuorasti 2,5 m lattiatasosta tai porealtaan yläosastaz
Alue 2	Alue 2 rajoittuu seuraavasti: - Alue 1 laajennettuna 1,5 m vaakasuorasti edellisestä. - Alue, joka on ensisijaisesti kylpijööiden käytössä porealtaan lähellä.

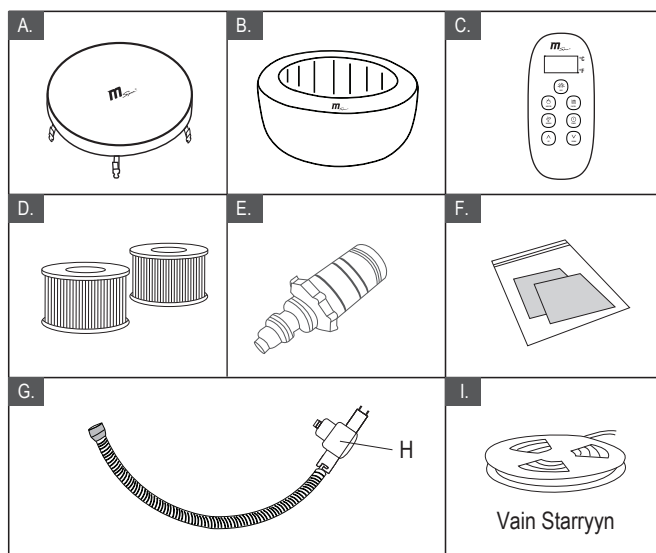
MALLIKOHTAISET TUOTE-ERITTELYT

BUBBLE SPA								
Malli numero / koodi	Muoto	Henkilömäärä	Vesimäärä	Ulkomitat	Sisämitat	Korkeus	Paino tyhjänä	Lämpötilan noususuhde
C-TE042 Tekapo	Nelikulmainen	4 	650 L (171 Gal.)	1.58 x 1.58 m (62" x 62")	1.18 x 1.18 m (46.5" x 46.5")	0.68m (27")	20.5 kg (45.2 lbs)	2-2.5 °C/h
C-TE062 Tekapo	Nelikulmainen	6 	930 L (245 Gal.)	1.85 x 1.85 m (73" x 73")	1.45 x 1.45 m (57" x 57")	0.68m (27")	22.5 kg (49.6 lbs)	1.2-1.8 °C/h
C-BE042 Bergen	Pyöreä	4 	700 L (184 Gal.)	Ø1.80 m (71")	Ø1.4 m (55")	0.70m (28")	21 kg (46.3 lbs)	1.5-2 °C/h
C-BE062 Bergen	Pyöreä	6 	930 L (245 Gal.)	Ø2.04 m (80")	Ø1.6 m (63")	0.70m (28")	23.5 kg (51.8 lbs)	1.2-1.8 °C/h
C-BE082 Bergen	Pyöreä	8 	1120Ltr/ (295Gal.)	Ø2.24 m (88")	Ø1.80m (71")	0.70m (28")	27 kg (59.5 lbs)	0.8-1.2 °C/h
C-OM062 Ottoman	Pyöreä	6 	930 L (245 Gal.)	Ø2.04 m (80")	Ø1.6 m (63")	0.70m (28")	23.5 kg (51.8 lbs)	1.2-1.8 °C/h
C-ST062 Starry	Pyöreä	6 	930 L (245 Gal.)	Ø2.04 m (80")	Ø1.6 m (63")	0.70m (28")	24 kg (52.9 lbs)	1.2-1.8 °C/h

Tekniset tiedot	C-TE042 / C-TE062 / C-BE042 / C-BE062 / C-BE082 / C-OM062 / C-ST062
Käyttöjännite	AC 220-240V~ 50Hz
Kokonaisteho	2100W
Lämmitinteho	1500W
Hierontatoiminnon teho	600W
Suodatinpumpun kapasiteetti	1800L/hr
UVC Säteilylvirta	2000uW
Reunusmateriaali	Rhino-Tech™ vahvistettu PVC
Sisäalasmateriaali	PVC + Premium Rhino-Tech™ vahvistettu PVC

POREALTAAN YLEISKATSAUS

Pakkaussisältö



VIIT. Numero	OSIEN KUVAUS
A	Solkikiinnitteinen suojakansi
B	Amme
C	Johdollinen kauko-ohjain
D	Suodatinpatruuna* 2
E	Letkuliitin
F	Korjauspakkaus
G	Täyttöletku
H	Painemittari
I	LED-valonauha (Vain Starryyn)

HUOMAUTUS: Todelliset tuotteet saattavat poiketa piirroksista. Kuvat eivät ole oikeassa mittasuhteessa keskenään. Käytä turvallisuusyistyä vain MSpa:n lisävarusteita. Tilatessasi varaosia, varmista että annat SPA:n mallinumeron sekä tuotekuvauksen.

ENSIKÄYTTÖ JA ASETUSVALMISTELUT

Aluevalmistelut ja -vaatimukset

- Amme voidaan asentaa sisään tai ulos noin 10 minuutissa, yhden tai useamman henkilön toimesta. Vain kotitalouskäyttöön.
- Amme tulee sijoittaa tasaiselle, sileälle ja tukevalle pinnalle, joka kantaa porealtaan kokonaispainon veden ja käyttäjien kanssa. Tarkista alustan soveltuvuus pätevän ammattilaisen tai rakennusinsinöörin kanssa varmistaaksesi vaatimukset.
- Varmista, että ammeen alla ja ympärillä ei ole teräviä esineitä. Epätasainen tai huonokuntoinen alusta voi vahingoittaa poreallasta ja mitätöi takuun. Tasoita alustan pinta ennen ammeen täyttämistä vedellä.
- Huomioithan, että altaasta saattaa tulla vesiroiskeita, joten asianmukainen vedenpoistojärjestelmä/viemäröinti porealtaan ympärillä tulee huomioida.
- Käytä altaan täytössä tarkoitukseen sopivaa vesipistettä, joka täyttää paikalliset vesimääräykset ja jonka asetukset ovat muutettavissa vedenkäsittelyosion mukaisiksi. Varmista, että ammeen ympärille jää riittävästi tilaa suorittaa huoltotöitä.
- Ammeen sijoituspaikkaa valittaessa kannattaa huomioida, että mahdolliset meluhaitat voidaan ehkäistä mahdollisimman hyvin.

Lisävaatimukset sisäasennukseen

- Sisälle asennettu poreamme tuottaa kosteutta sisäilmaan. Tilan tulee olla kunnolla ilmastoitu, jotta kosteus pääsee poistumaan. Huolehdi asianmukaisesta ilmanvaihdesta estääksesi mittavaa kondensaatiokosteutta tilassa.
- Varmista, että amme voidaan poistaa sisätilasta ilman, että mikään osa rakennuksen rakenteista tai pintamateriaaleista vaurioituu.
- Huomioi mahdolliset huoneistokohtaiset säädökset ennen kuin asennat poreammeen sisätilaan.
- Älä asenna allasta matolle tai muulle lattiamateriaalille, jotka lisäävät tai säilyttävät kosteutta ja bakteereita tai saattavat joutua vaikutukseen altaassa käytettävien veden käsittelykemikaalien kanssa.

Lisävaatimukset ulkoasennukseen

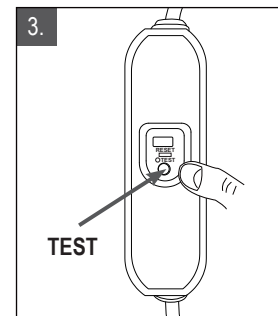
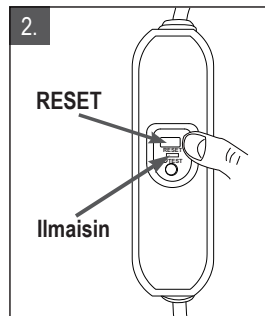
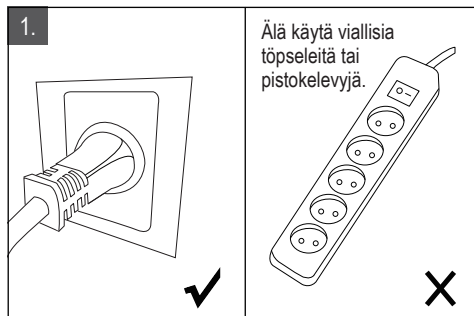
- Älä asenna poreallasta nurmelle tai maapohja-alustalle, koska se lisää ammeeseen päätyvän lian ja hiekan määrää ja voi vahingoittaa porealtaan pohjaa.
- Älä jätä poreallasta suoraan auringonpaisteeseen pitkäksi aikaa, jotta varmistat altaan pidemmän käyttöiän.
- Pidä aina painemittari keltaisella alueella, kun käytät poreallasta yli 20°C (68°F) asteen lämpötiloissa tai jos poreallas altistuu suoralle auringonvalolle.
- Poreallasta ei ole suositeltavaa jättää ulos alle 4°C (39°F) asteen lämpötilassa. Älä käytä ammetta, jos vesi kiertojärjestelmässä, pumpussa tai putkistossa on jäässä. Aseta lämmöneristysmatto (erikseen myytävä lisätarvike) ammeen pohjan ja maan väliin estääksesi lämmön hävikkiä altaan pohjasta ja taatakseen paremman lämmönsäilyksen.
- Huomioi paikalliset ympäristöolosuhteet, kuten pohjavedet ja jäätymisriski

PRCD-vikavirtasuojan testaus

VAROITUS

Sähköiskun vaara. Tämä tuote on varustettu PRCD-vikavirtasuojakytkimellä, joka on asennettu virtajohtoon. Vikavirtasuojaus täytyy testata ennen jokaista käyttöä. Älä käytä poreallasta, jos PRCD-vikavirtasuojaa ei toimi kunnolla. Irrota virtajohto, kunnes vika on löydetty ja korjattu. Ota yhteyttä maahantuojaan. Vikavirtasuojaa ei saa avata tai korjata itse. PRCD-vikavirtasuojan sisällä ei ole huollettavia osia. PRCD-vikavirtasuojan avaaminen mitätöi takuun.

1. Kytke laite verkkovirtaan.
2. Paina vikavirtasuojan RESET-painiketta. Ilmaisim muuttuu punaiseksi.
3. Paina vikavirtasuojan TEST-painiketta. Ilmaisimessa näkyvän punaisen värin pitäisi hävitä. Muussa tapauksessa PRCD-vikavirtasuojaa on viallinen. Älä käytä poreallasta, jos vikavirtasuojaa on viallinen. Ota yhteyttä maahantuojaan tai valtuutettuun sähkömieheen korjatakseen vian.
4. Paina vikavirtasuojan RESET-painiketta uudelleen. Ilmaisimen pitäisi muuttua punaiseksi. Kun niin käy, amme on valmiina käytettäväksi.



Porealtaan liittäminen kiinteään sähköverkkoon

Altaan ohjausyksikkö voidaan tarvittaessa liittää pätevän sähköasentajan toimesta kiinteästi sähköverkkoon. Tällöin tulee käyttää vähintään 1,5 mm² kuparijohtimella varustettua liitoskaapelia.

POREALTAAN ASENNUS

1

2

Varmista, että täyttöletku on kunnolla asennettu, kuten yläkuvassa.

3

Paina BUBBLE -painiketta täyttöä varten.

4

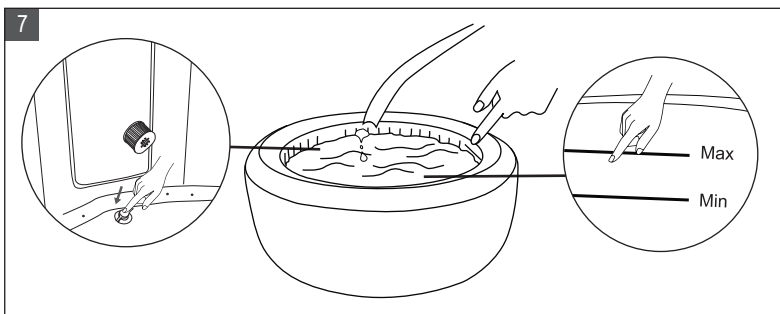
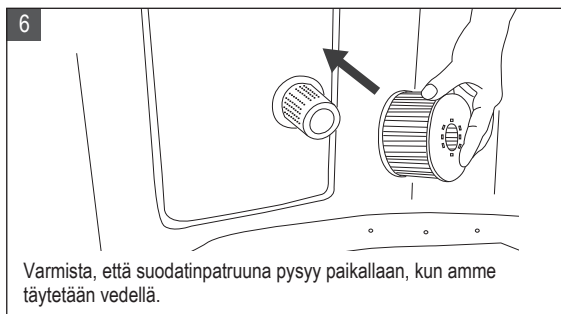
Paina uudelleen lopettaaksesi täytön, kun painemittari näyttää KELTAISEEN osioon.

5

Irrota täyttöletku. Kiinnitä ilmaventtiilin korkki paikoilleen.

HUOMAUTUS: Ammeesi tarvitsee aika ajoin lisää lisäilmaa. Lämpötilan muutokset päivän ja yön välillä muuttavat painetta ammeessa ja saattavat aiheuttaa jonkin verran deflaatiota.

TÄRKEÄ: LUE AINA PAINEMITTARI VARMISTAAKSESI, ETTÄ AMME ON TÄYTETTY OLOSUhteiden KANNALTA OIKEAAN PAINEESEEN.	
	Varmista, että painemittari osoittaa keltaista osiota seuraavissa olosuhteissa - Täytön jälkeen, ennen vedellä täyttöä. - Kun jätät ammeen ulkona käyttämättömänä pitkiksi ajoiksi yli 20°C (68°F) asteen lämpötilassa.
	Varmista, että painemittari osoittaa vihreää osiota seuraavissa olosuhteissa - Kun amme on täytetty vedellä. - Kun amme on käytössä.
	VAROITUS: Jos painemittari osoittaa valkoista osiota, ilmanpaine altaassasi on liian korkea. Paina mustaa painiketta painemittarin pohjassa vapauttaaksesi osan ilmasta, kunnes osoitin palaa vihreään osioon tai keltaiseen osioon.



HUOMAUTUS: Varmista, että painemittari näyttää vihreää osiota, kun amme on täytetty vedellä.

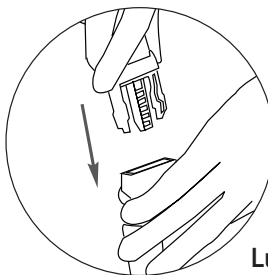
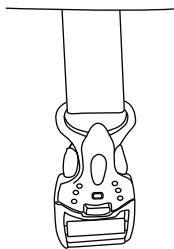
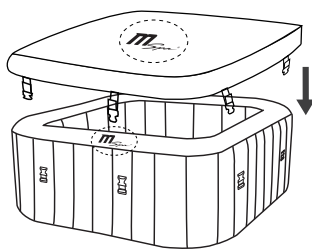
VAROITUS:

Älä yritä siirtää poreallasta, kun olet täyttänyt sen vedellä.

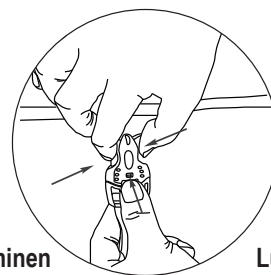
Älä käytä poreallasta ennen kuin vesi ylittää minimirajan.

Veden lämpötila ei saa ylittää 40°C / 104°F astetta.

Solkilukon käyttö



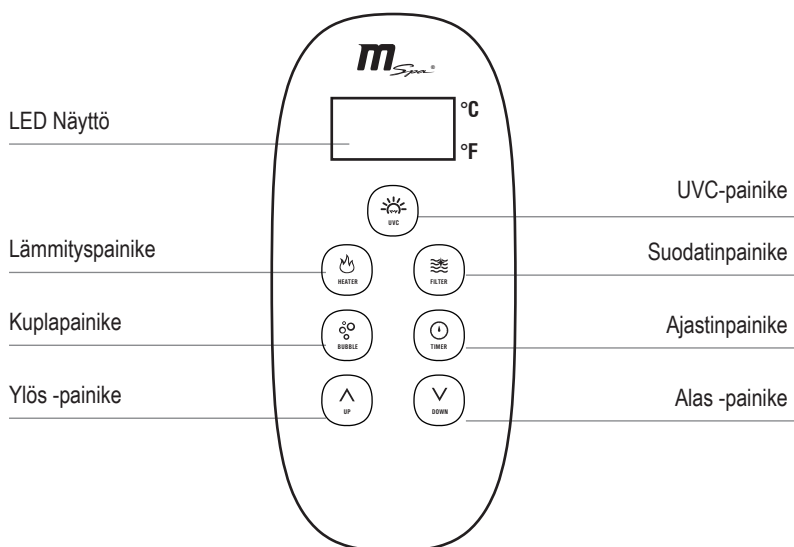
Lukitseminen



Lukituksen avaus

HUOMAUTUS: Pidä aina ammeen kansi päällä lämmittäessäsi vettä, jotta lämmönhukka minimoituu. Varmista, että altaan suojapeite ja etenkin sen vettä vasten oleva puoli ei ole kosketuksessa maahan tai muuhun likaun kun se ei ole altaan päälle asennettuna. Suojapeite tulee puhdistaa sisä- ja ulkopuolelta säännöllisesti tarkoitukseen sopivalla

OHJAIMEN KÄYTTÖ





LED -näyttö

Kun virrat ovat päällä, paina vikavirtasuojan **RESET -painiketta**. LED näyttää veden lämpötilan automaattisesti.

HUOMAUTUS: Veden todellinen lämpötila saattaa vaihdella LED-näytössä näkyvästä lämpötilasta jopa noin 1°C.



UVC Sanitizer -toiminto

Paina  **UVC**-näppäintä laittaaksesi UVC -huuhtelujärjestelmän päälle/päältä. Kun valo tämän painikkeen yläpuolella on vihreä, UVC -huuhtelujärjestelmä on aktivoitu.

HUOM! UVC-säteilijä on rakennettu kontrollikotelon sisään. Näin ollen se voidaan koska tahansa asettaa toimintaaan, jopa silloin kun altaassa on ihmisiä.



LÄMMITYS

20-40°C

1. Paina  **HEATER** -painiketta laittaaksesi lämmitysjärjestelmän päälle/pois päältä. Kun valo lämmityspainikkeen yläpuolella on punainen, lämmitysjärjestelmä on aktivoitu. Kun valo on vihreä, vesi on säädettyssä lämpötilassa ja lämmitysjärjestelmä levossa.

2. Painamalla  **UP** tai  **DOWN** näppäintä LED alkaa vilkkua. Kun se vilkkuu, voit säätää veden haluttuun lämpötilaan (välillä 20°C-40°C). Uusi ja toivottu lämpötila-asetus pysyy LED näytöllä 3 sekuntia uuden arvon varmistamiseksi.

HUOMAUTUS: Peruslämpötila on 40°C.

HUOMAUTUS: Jos lämmitysjärjestelmä on käännetty päälle, suodatusjärjestelmä käynnistyy automaattisesti.

HUOMAUTUS: Kun veden lämpötila on alle 1°C (33.8°F), jäänestöjärjestelmä aktivoituu automaattisesti lämmittämään veden 3°C (37.4°F) asteeseen.

TÄRKEÄÄ: Seuraavat olosuhteet johtavat hitaaseen vedenlämmitykseen

- Ympäristön lämpötila on alle 10°C.
- Tuulen nopeus ulkona on yli 3,5 – 5,4 m/s.
- Jos ilmakuplatoiminto on aktivoitu, kun lämmitin on päällä.
- Jos ammeen kansi ei ole kunnolla paikoillaan, kun lämmitin on päällä.



SUODATUS

Paina  **FILTER** -painiketta laittaaksesi toiminnon päälle/päältä. Valo vaihtuu vihreäksi, kun toiminto on aktivoitu.

HUOMAUTUS: Suodatusjärjestelmä käynnistyy automaattisesti, kun lämmitys tai UVC-huuhtelujärjestelmä on aktivoitu.

HUOMAUTUS: Suljettuasi lämmitysjärjestelmän, suodatusjärjestelmä pysähtyy automaattisesti 30 sekunnissa.

Suodatuspatruunan puhdistusmuistutus: Kun FILTER -painike vilkkuu tai näyttää punaista, suodatuspatruuna täytyy puhdistaa tai vaihtaa. Kun tämä on tehty, paina FILTER-painiketta 3 sekunnin ajan nollataksesi muistutuksen.

Automaattisuodatus: Kun allas on valmiustilassa, suodatusjärjestelmä toimii automaattisesti 60 minuutin ajan 8 tunnin välein.



PORETOIMINTO

Paina  **BUBBLE** -painiketta laittaaksesi poreet päälle/päältä. Bubble-painike näyttää vihreää, kun se on aktivoitu.

TÄRKEÄÄ: Älä laita poretoimintoa päälle, kun kansi on kiinni. Ilma voi kerääntyä ammeen sisälle ja aiheuttaa porealtaalle peruuttamatonta vahinkoa.

HUOMAUTUS: Poretoiminto sulkeutuu turvallisuusvarotoimena automaattisesti aina 20 minuutin käytön jälkeen. Toiminto voidaan uudelleenaktivoida 10 minuutin kuluttua painamalla BUBBLE-painiketta uudelleen.



LÄMMITYSAJASTIN

1-99h

Säätääksesi tuntien lukumäärän **TÄSTÄ HETKESTÄ** siihen, kun lämmitin aktivoituu:

1. Paina  **TIMER** -painiketta päästäksesi ennakoasetustilaan. Painike näyttää vihreää.

2. Painamalla  **YLÖS**- tai  **ALAS**-painiketta LED alkaa vilkkua. Sen vilkkuessa voit säätää tuntien lukumäärän ennen lämmittimen aktivoitumista (välillä 1 – 99 h). Haluttu aika-asetus säilyy LED-näytössä 3 sekuntia arvon varmistamiseksi.

Muokataksesi ajastinasetuksia: Paina Timer -painiketta uudelleen ja käytä YLÖS- tai ALAS -painikkeita säätääksesi ajankohdan.

Peru asetus: Paina TIMER -painiketta 3 sekuntia.

HUOMAUTUS: Lämmitysjärjestelmän aktivointi tai ammeen uudelleenbootaus peruu ajastinasetuksen.



TURVALUKKO

3s

Paina  **YLÖS**- JA  **ALAS** -painikkeita samanaikaisesti 3 sekuntia lukitaksesi/avataksesi ohjaimen. Turvalukkotilassa ohjain ei toimi ja amme säilyttää kaikki aiemmat asetuksensa.



Celsius/Fahrenheit Toggle Button

3s

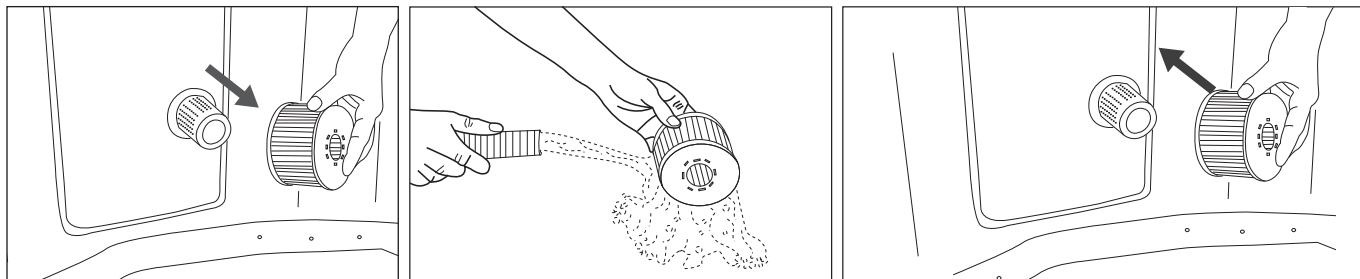
Lämpötila voidaan näyttää joko Celsius tai Fahrenheit -muodossa. Paina  **ALAS** -painiketta 3 sekuntia vaihtaaksesi.

VESIHUOLTO JA KEMIKAALIT

HUOMIO: VARMISTA AINA, ETTÄ AMMEEN PISTOKE ON IRROTETTU ENNEN KUIN ALOITAT MITÄÄN HUOLTOTÖITÄ, VÄLTÄÄKSESI LOUKKAANTUMISEN TAI KUOLEMAN RISKIN.

SUODATINPATRUUNAN HUOLTO

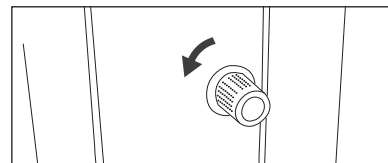
1. Tutki ja puhdista suodatinpatruuna varovasti jokaisen käytön jälkeen. Seuraa alla olevia vaiheita:



HUOM! Vaihda suodatinpatruuna joka 3-5 päivä tai kun suodatinpatruuna on likainen ja haalistunut

2. Porealtaan täyttö ja vedenpoistoputki on integroitu. Jos tämä osa tukkeutuu, ruuvaa komponentti kädellä auki vastapäivään kiertämällä puhdistaaksesi sen.

HUOMAUTUS: Varmista ennen osan irrotusta, että amme on tyhjä. Älä koskaan ruuvaa auki tätä komponenttia, jos amme on täytetty vedellä!



KYLPYVESI

1. Vaihda porealtaan vesi käytöstä riippuen 3 – 5 päivän välein, tai tarpeen niin vaatiessa. Jos lika on näkyvää vedessä tai vesi muuttuu sameaksi, eivätkä vedenhoitokemikaalit kirkasta sitä, vaihda vesi ja puhdista amme. Katso "Puhdistus, tyhjennys ja varastointi" -osio lisäohjeiden saamiseksi.
2. Kylpijoiden tulee käydä suihkussa ennen ammeen käyttöä. Lika ja kosmeettiset tuotteet, kuten voiteet ja muut ihoaineet, heikentävät vedenlaatua.
3. Kun amme ei ole käytössä, laita suojakansi paikalleen ja kiinnitä se soljilla estääksesi likaantumisen.
4. Käytä vedenhoitokemikaaleja säilyttääksesi vesi kylpykunnossa. Mahdolliset porealtaan vauriot, jotka aiheutuvat kemikaalien väärinkäytöstä tai veden huonosta hoidosta, eivät kuulu takuun piiriin. Konsultoi paikallista amme- tai allasmyyjää saadaksesi lisätietoa kemikaalien käytöstä.

Vedenhuolto

Porealtaan omistajan tulee säännöllisesti tarkistaa vedenlaatu ja huolehtia asianmukaisesta vedenhuollosta (tarvittaessa jopa päivittäin, jos mahdollista). Vedenhoitokemikaalien käyttö vähentää bakteerien ja virusten määrää kylpyvedessä. Veden puhtaustasapainon ylläpitäminen ja allashuolto ovat tärkeimpiä asioita, joilla pidennät altaan käyttöikää, varmistat sen virheettömän toiminnan ja ennen kaikkea turvallisen käytön. Ota yhteyttä vedenhoitokemikaalien jälleenmyyjään, jos sinulla on kysymyksiä kemikaaleista, vesihuollosta, testipaketeista tai testimenetelmistä.

Veden pH-tasapaino

Seuraa alla olevia ohjeita pitääksesi vedenlaadun kunnossa.

PARAMETRI	TESTITIHEYS	OIKEA TASO
pH	Päivittäin	7.2-7.6 kun käytetään klooria; 7.2-7.8 kun käytetään bromia
Kloori	Päivittäin	3-5 ppm
Bromijäänteet	Päivittäin	2-4 ppm
Kokonaisemäksisyys (TA)	Viikoittainen	80-120 ppm
Veden kokonaiskovuus (TH)	Viikoittainen	200-500 ppm

HUOMAUTUS

- Matala pH-arvo voi vaurioittaa poreallasta ja vesipumppua. Kaikki kemikaalisesta epätasapainosta johtuvat vauriot mitätöivät takuun.
- Korkea pH-arvo (kova vesi) aiheuttaa kalkkisaostumia suodatinpumpun sisälle, mikä saattaa johtaa pumpun rikkoutumiseen.

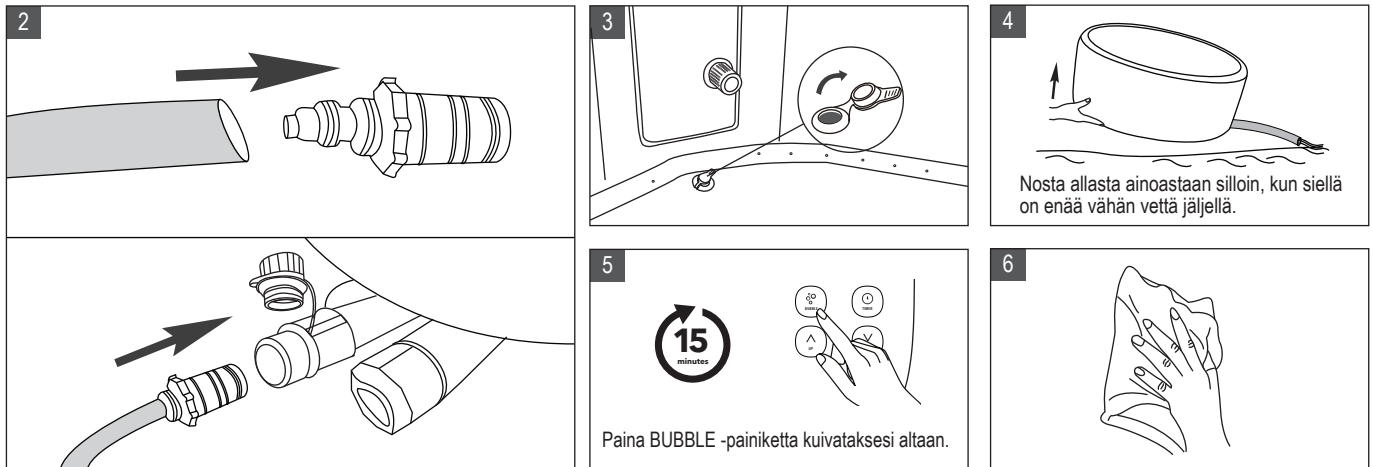
Vesihuollosta:

- On suositeltavaa jättää porealtaasta kaikki ilmasuuttimet auki ja venttiilit kiinni, jotta kemiallisesti käsitelty vesi pääsee huuhtelevaan koko putkiston.
- Noudata aina kemikaalivalmistajan määräyksiä sekä terveys- ja vaaravaroituksia.
- On suositeltavaa käyttää bromia vedenhoitokemikaalina TEKAPO- ja BERGEN-malleissa.
- Älä koskaan sekoita eri kemikaaleja keskenään. Lisää kemikaalit kylpyveteen erikseen. Liuota jokainen kemikaali kunnolla, ennen kuin lisäät ne veteen.
- Huomioi, että kloori- ja bromituotteita ei saa koskaan sekoittaa. Se on äärimmäisen vaarallista. Jos tavallisesti käytät klooripohjaisia tuotteita ja haluat vaihtaa bromipohjaisiin tuotteisiin tai toisinpäin, on tärkeää vaihtaa ensin porealtaan vesi.
- Älä lisää kemikaaleja, jos ammeessa on kylpijiä. Se voi aiheuttaa iho- tai silmä-ärsytystä.
- Älä yliannostele kemikaaleja äläkä käytä tiivistettyä klooria. Se voi vaurioittaa poreallasta ja aiheuttaa iholle terveysuhan. Väärä allaskemikaalien käyttö mitätöi takuun.

TYHJENNYS, PUHDISTUS JA VARASTOINTI

Ammeen tyhjennys

- 1 Laita kaikki toiminnot pois päältä



Ammeen puhdistus

Kun ammeen vesi on tyhjennetty, käytä pesusientä ja mietoa saippuaa hangataksesi pois liat ammeen sisäseinistä. Huuhtelee kunnolla ennen täyttämistä puhtaalla vedellä.

TÄRKEÄÄ: Älä käytä teräsvillaa, kovia harjoja tai syövyttäviä puhdistusaineita.



Porealtaan ja ilmatäytteen lämpökannen (lisävaruste) korjaus

Käytä mukana toimitettavaa korjauspaikkaa korjataksesi puhkeamia:

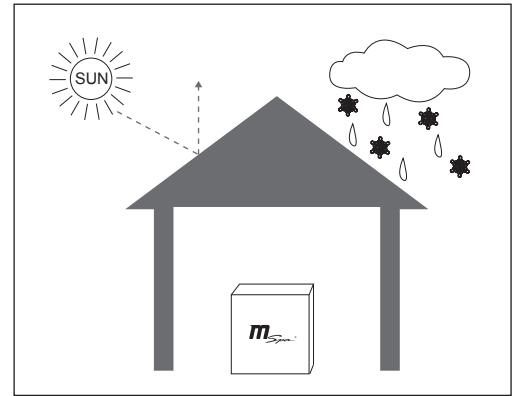
1. Puhdista ja kuivaa korjattava alue huolellisesti
2. Levitä liima PVC-paikkaan ja kiinnitä se nopeasti vaurioituneeseen pintaan.
3. Silota pintaa poistamalla kaikki ilmakuplat ja anna kuivua 5 – 10 minuuttia.

HUOMAUTUS: Liima ei sisälly toimitukseen. Käytä paikan kiinnittämiseen kirkasta vedenkestävää PVC-liimaa.



Varastointi ja etukäteisvalmistelu tulevaa käyttöä varten

1. Tyhjennä ja puhdista amme seuraamalla aiempia "Ammeen tyhjennys" ja "Ammeen puhdistus" -osioita.
2. Katso ohjeita tyhjentääksesi ja purkaaksesi porealtaan, keskusyksikön ja ilmatäytteisen lämpökannen (lisävaruste).
3. Varmista, että kaikki ammeen osat ja lisävarusteet ovat puhtaat ja kuivat ennen varastointia. Anna porealtaan kuivahtaa n. tunti "miedossa auringonvalossa", mikäli mahdollista, ennen kuin taittelet sen.
4. Taita poreamme löysästi ja vältä teräviä taitoskulpteja estääksesi vaurion tai vuodon reunuksessa.
5. Varmista, että sinulla on varastossa uusi suodatinpatruuna seuraavaa käyttöä varten. Varastoi poreallas ja lisävarusteet kuivaan, lämpöiseen säilytystilaan (välillä 0°C ja 40°C (32°F-104°F)).
7. Alkuperäispakkausta suositellaan käytettäväksi varastoinnissa.



KAUSIKÄYTTÖÖN LIITTYVÄT VAROTOIMET

Ilmatäytteiset porealtaat on valmistettu vahvasta PVC materiaalista. Ulkona altaat ovat helposti sään ja lämpötilan vaikutukselle alttiina. Kiinnitä erityistä huomiota altaan kausiluontoiseen käyttöön erilaisissa sääolosuhteissa.

Kesä / Aurinkoiset päivät

Suora auringon valo ja kuuma ilmasto johtavat molemmat altaan vuorauksen laajenemiseen.

- On suositeltavaa asettaa allas suojaan paikkaan, joka pidentää sen käyttöikää.
- Tarkasta altaan ilmanpaine säännöllisesti. Manometrin tulee aina osoittaa vihreää aluetta kun allas on täytetty vedellä. Kun jätät altaan ulos ilman huomiota pitemmäksi aikaa, vapauta altaasta ilmaa kunnes manometri osoittaa keltaista aluetta. Tämä estää altaan ulkopintaa laajenemasta liikaa lämpötilan noustessa päivällä.
- Suojataksesi ihoasi auringon polttamilta, on suositeltavaa käyttää allasta aamuisin tai illalla, jolloin auringonvalo ei ole niin voimakasta ja lämpötila on miellyttävämpi.
- Tarkasta veden lämpötila ja laske sitä silloin kun allasta ei käytetä. Kytke lämmitin kokonaan pois toiminnasta kun allas on pitempään poissa käytöstä.

Talvella

inflaatio

Matala lämpötila kovettaa PVC materiaalia ja tekee sen hauraammaksi.

- Uusi poreallas on voitu varastoida ja kuljettaa matalassa lämpötilassa (alle 4°C) ennen kuin sen pakkaus avataan. Ennen pakkauksen avaamista aseta se sisätilaan lämpimään 12 tunniksi, jolloin altaan materiaali pehmenee.
- Mitä matalampi lämpötila on sitä enemmän allas vaatii ilmaa ja sitä pitempään sen täyttäminen kestää. Kun vesi on lämmitetty paljon korkeampaan lämpötilaan ilma altaan kammioissa alkaa paisua. Suosittelemme, että allas täytetään yli 15°C lämpötilassa, jolloin sen täyttöaika lyhenee ja sen ulkokuoren venymistä vähennetään. Älä täytä allasta alle 0°C lämpötilassa!

Lämmitys ja lämmön säilyttäminen

Veden lämmitys kylmässä ilmassa kestää paljon pitempään. On suositeltavaa, että;

- Täytä allas haalealla vedellä. Ei kuumemmalla kuin 40°C, jolloin se lämpiää nopeammin.
- Käytä altaan alla mattoa tai ilmapatjaa paremman lämmön eristyksen saavuttamiseksi.
- Kun ulkolämpötila on alle 4°C ja vaikka allas ei olisi käytössä, niin kauan kun se on täytetty vedellä on lämmitin aina oltava käytössä (tai aseta allas "stand-by" valmiustilaan), estääksesi veden jäätymisen!
- Poreallas on varustettu jäätymisen esto järjestelmällä. Aseta allas valmiustilaan kun veden lämpötila laskee alle 1°C. Silloin lämmitin toimii automaattisesti ja lämmittää veden kunnes se on 3°C. Tämä estää vettä jäätymästä. Jos et ole aikeissa käyttää poreallasta lähiaikoina, pura allas ja varastoi se ohjeen mukaisesti.

Sadepäivinä

MSpa altaalla on IPX5 vedenkestoluokitus, se kestää jatkuvaa matalapaineista vesisuihkua. Näin allas voidaan asettaa ulos kevyeen sateeseen. Jos kuitenkin haluat käyttää allasta ilman, että se on suojattuna sateelta, älä kytke altaan poretoimintaa päälle. Tämä siitä syystä, että sadevesi tulee imetyksi pumppuun, joka johtaa ilmaporegeneraattorin kostumiseen ja ruostumiseen ja aiheuttaa tomintahäiriön ja poistaa laitteen takuun. Vaikka liitäntäpistoke on myös IPX5 luokiteltu on suositeltavaa, että se on asetettu sateelta suojaan estämään voimakkaan sateen mahdollisesti aiheuttamia vahinkoja.

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN JA KIERRÄTYS



Tämä merkki tarkoittaa, ettei tuotetta saa EU:n alueella hävittää kotitalousjätteen mukana. Jotta vältettäisiin mahdolliset ympäristövahingot ja terveyshaitat, tuote on kierrätettävä asianmukaisesti, jotta uudelleenkäytettävä materiaali voidaan ottaa talteen. Tiedot hävityksestä voi hankkia paikallisilta viranomaisilta.

Toimita käytöstä poistettu laite kierrätyspisteeseen tai ota yhteys ostopaikkaan, ympäristöturvallisen kierrätyksen vuoksi.

ONGELMAN RATKAISU

VIKAKOODITAUUKKO

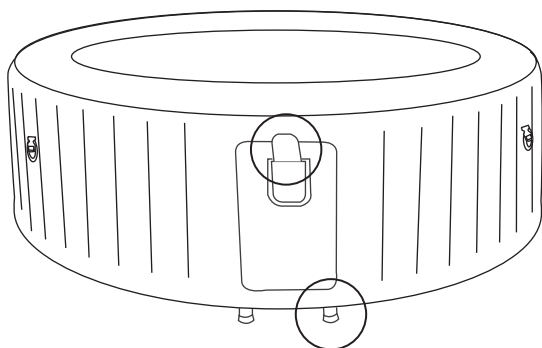
VIKAKOODI	SYY	RATKAISU
--- / 888 / EEP	Signaali johto on löysä	Ota yhteys paikalliseen MSpa huoltoon
	Signaali ei kulje	Ota yhteys paikalliseen MSpa huoltoon
F0	Veden lämpötila on alle 0°C (32°F) tai yltää 50°C (122°F)	Säädä veden lämpötilaa
	Lämpötilasensorin virhe	Ota yhteys paikalliseen MSpa huoltoon
F1	F1 näkyy välittömästi, kun on painettu FILTER, HEATING tai UVC	Puhdista kaikki osat ja putket, joiden läpi vesi kulkee
	F1 näkyy 15 sekuntia sen jälkeen, kun on painettu FILTER, HEATING tai UVC	1. Lisää vettä minimirajaan 2. Puhdista kaikki osat ja putket, joiden läpi vesi kulkee 3. Ota yhteys paikalliseen MSpa huoltoon

ONGELMA	SYY	RATKAISU
EI NÄKYVÄÄ INFORMAATIOTA KAUKOSÄÄTIMEN NÄYTÖSSÄ	Viallinen virtapistoke/Ongelmia virransyötössä	Tarkista sähköjohto ja sulake
	PRCD-vikavirtasuojaa on pois päältä	Nollaa PRCD-vikavirtasuojaa seuraamalla vikavirtasuojan testaus -osiota
	Vikavirtasuojan RESET-näppäimen painallus ei tuo informaatiota näyttöön	Ota yhteys paikalliseen MSpa huoltoon
	PRCD-vikavirtasuojaa on rikki	Ota yhteys paikalliseen MSpa huoltoon
POREALLAS VUOTAA	Porealtaan tulo- & poistoliitos ei ole kunnolla kiinni	Kiristä sisäänmeno- & ulostuloliittimet
	Tyhjennysventtiili ei ole täysin suljettu	Sulje tyhjennysventtiili. Ota yhteyttä MSpa-maahantuojaan, jos poreallas vielä vuotaa vettä.
	Vesi vuotaa ammeen rungosta	Korjaa vuotava reikä/halkeama korjauspakkauksen materiaalilla
POREALLAS EI LÄMPENE KUNNOLLA	Lämpötila-asetus on liian matala	Aseta korkeampi lämpötila
	Likainen suodatinpatruuna	Puhdista tai vaihda suodatinpatruuna
	Veden taso ei ole veden minimitasossa	Lisää vettä minimirajaan
	Lämmitinvika	Ota yhteyttä MSpa-maahantuojaan
	Suodatinpumppu ei toimi	Puhdista suodatin ja sihidit sen takana, tai ota yhteyttä MSpa-maahantuojaan.
POREALLAS MENETTÄÄ ILMAA	Ilmaventtiili on löysällä	Täytä poreallasta, kunnes painemittarin keltainen osio työntyy ulos. Varmista, että venttiili kiristetään tiukalle. Vaihda tarvittaessa venttiili.
	Porealtaassa on reikä tai halkeama	Täytä suihkepullo saippuavedellä ja ruiskuta sitä altaan reunukseen paikallistaaksesi ongelmakohdan. Jos siinä on vuoto, pienet kuplat tulevat ulos. Kun olet paikallistanut reiän, puhdista ja kuivaa vuotoalue, käytä sitten ammeen mukana toimitettua korjauspaikkaa. Tarkista korjausosio käyttöohjeen sivulta P13.
VESI EI OLE PUHDASTA	Samaa vettä on käytetty liian pitkään	Vaihda vesi
	Riittämätön suodatusaika	Pidennä suodatusaika
	Likainen suodatinpatruuna	Puhdista tai vaihda suodatinpatruuna ajoissa
	Huono vesihuolto	Katso kemikaalivalmistajan ohjeet

ONGELMA	SYY	RATKAISU
AMME EPÄNORMAALIN MUOTOINEN	Ilmanpaine liian suuri voimakkaan auringonvalon vuoksi	Tarkista ilmanpaine ja vähennä sitä tarvittaessa. Lämpöisellä säällä on ilmanpaine tarkistettava säännöllisesti ja tarvittaessa ilmanpainetta tulee vähentää ammevaurioiden välttämiseksi. Wait for 10 minutes and turn on the Bubble button again
EI POREITA	Automaattinen sulkeutuminen 10 minuutissa	Odota 10 minuuttia ja laita kuplatoiminto jälleen päälle
	Yksisuuntaventtiili on rikki	Ota yhteys paikalliseen MSpa huoltoon
	Sisäosat vaurioituneet	Ota yhteys paikalliseen MSpa huoltoon
SUODATINPUMPPU EI TOIMI KUNNOLLA	Suodatinpatruuna tai putkisto on tukkiutunut liasta tai muista esineistä	Puhdista tai vaihda suodatinpatruuna
	Suodatinjärjestelmävika	Ota yhteyttä MSpa-maahantuojaan

Mistä löydän sarjanumeron?

Porealtaan sarjanumero löytyy kauko-ohjaimen takaa tai keskusyksikön jalustasta.



Mistä löydän asiakaspalvelun yhteystiedot?

Skannaa alta QR-koodi tai mene osoitteeseen <https://www.the-mspa.com/after-sales>.

1. Syötä porealtaasi sarjanumero
2. Vastaava palveluntarjoaja näytetään.



OTA AINA YHTEYTTÄ MAAHANTUOJAAN TUOTTEISIIN LIITTYVISSÄ KYSYMYKSISSÄ TAI ONGELMISSA.

MSPA: N RAJOITETTU TAKUU

MSPA® porealtaat on valmistettu luotettaviksi ja toiminnoiltaan selkeiksi. Kaikki tuotteet on tarkastettu ja todettu virheettömiksi, ennen kuin ne ovat lähteneet tehtaalta.

MSPA antaa tälle tuotteelle takuun materiaali- ja valmistusvirheiden varalta seuraavasti:

KAKSITOISTA (12) kuukautt - Sähköosat (keskusyksikkö)

KUUSI (6) kuukauttas - Allasosa

Kuljetusehdot

Kuluttaja vastaa porealtaan tai sen osan toimimisesta maahantuojaalle tai maahantuojan osoittamalle huoltoliikkeelle tai ORPC Oriental Recreational Products (Shanghai) Co., Ltd:lle korjaustoimenpiteitä varten.

- Takuu alkaa ostokuitin osoittamasta ostopäivästä. MSPa vaatii alkuperäisen ostokuitin näyttämistä päivämäärän varmistamiseksi. Takuuajan aikana MSPa joko korjaa tai korvaa kaikki vialliset tuotteet oman harkintansa mukaan. Korvaavien tuotteiden tai korjattujen osien takuu kattaa vain alkuperäisen takuun jäljellä olevan ajan. Itse tehdyt korjaukset sekä valmistajan tai maahantuojan ohjeiden noudattamatta jättäminen, kuten myös ulkoisten sähköisten muuntajien tai adapterien käyttö, mitätöivät takuun. Käännä aina ensin maahantuojan puoleen kaikissa mahdollisissa takuuasiossa.
- Tämä rajoitettu takuu ei korvaa vaurioita, jotka ovat syntyneet kuluttajan piittaamattomuudesta tai välinpitämättömyydestä porealtaan käyttöä, huoltoa tai ohjeita vastaan. Valmistaja tai maahantuoja ei myöskään voi vastata ulkoisesta vahingosta tai vuodon aiheuttamasta vesivahingosta, mikä on syntynyt porealtaan rikkoutumisesta ohjeidenvastaisen käytön vuoksi. Samoin, mikäli poreallas on sijoitettu sisätilaan, tulee porealtaan painon kokonaiskantavuus olla varmistettu asiantuntijalla. Asentaja vastaa aina porealtaan sijainnin sopivuudesta sekä laitteen kuntoisuuden varmistamisesta ennen käyttöönottoa. Takuu ei kata poikkeuksellisen käyttöolosuhteiden kuten, myrsky, ukkonen, tulva, maanjäristys, raekuurot, tuli ja salamat, tai muut vastaavat, aiheuttamia vaurioita.
- Tämä takuu on voimassa vain ostomaassa, jossa MSPa myy ja huoltaa samaa mallia samanlaisilla teknisillä yksityiskohdilla. Takuuhuolto ostomaan ulkopuolella rajoittuu huoltomaan vastaavan takuun ehtoihin. Jos takuu ei kata korjaus- tai vaihtokuluja, MSPa tiedottaa omistajalle, jolle myös kulut tulevat.
- Tämä takuu on voimassa vain alkuperäisellä ostajalla ja takuu katkeaa omistajuuden siirtyessä.
- Kaikki takuunalaiset korjaukset tulee ensin olla sovittu ja hyväksytty takuun myöntäjän, eli Suomessa maahantuojan Horisont Enterprises Ltd Oy kanssa. Lähetyskustannuksista tulee sopia etukäteen.
- Kaikki jälleenmyyjät ovat velvollisia neuvomaan oikeasta reklamaatiokäytännöstä sekä kertomaan maahantuojan tai maahantuojan valtuuttaman henkilön yhteystiedot reklamaatiotapauksissa.
- MSPa:n ja maahantuojan merkitsemät tuotteet hoidetaan yksinomaan maahantuojan tarjoamalla takuulla.

Takuun rekisteröinti

Säilytä porealtaan ostokuitti ja takuukortti mahdollista myöhempää käyttöä varten. Kaikki vaatimukset ja reklamaatiot tulee osoittaa tuotteen valtuutetulle myyjälle tai sen valtuutetulle huoltoliikkeelle. On tärkeää, että vaatimukset sisältävät kaiken tarvittavan tiedon, kuten: asiakkaan nimen, ostokuitin, tuotteen sarja- ja mallinumeron, selvityksen viasta ja mahdollisesti tarvittavat varaosat.

Liite A

Varmista, että luet huolellisesti, ymmärrät ja noudatat kaikkea tietoa tässä käyttöoppaassa ennen ammeen asennusta ja käyttöä. Nämä varoitukset, ohjeet ja turvaohjeet kattavat yleisimmät riskit, jotka liittyvät porealtaassa kylpemiseen, mutta ne eivät voi kattaa kaikkia riskejä ja vaaroja kaikissa tapauksissa. Käytä aina varovaisuutta, järkeä ja harkintakykyä nauttiessasi vesiaktiviteeteista. Säilytä tämä tieto tulevaa käyttöä varten. Lisäksi seuraavaa tietoa voidaan tarvita altaan tyypistä riippuen:

Uimataidottomien turvallisuus

- Aikuisen jatkuva, aktiivinen ja valpas seuranta heikoille uimareille ja uimataidottomille, etenkin harjoitusammeissa, vaaditaan kaikkina aikoina (muistaen, että alle kahdeksanvuotiaat lapset ovat suurimmassa hukkumisriskissä).
- Varmistu, että aikuinen valvoo allasta jokaisella käyttökerralla.
- Heikot uimarit tai uimataidottomat tulee pukea henkilökohtaisiin suojavarusteisiin, etenkin käytettäessä harjoitusallasta.
- Kun allas ei ole käytössä, tai on valvoton, poista kaikki lelut ammeesta ja ympäröivältä alueelta, välttääksesi lapsen houkuttelemisen ammeeseen.

Turvavälineet

- Turvakantta tai muuta turvasuojalaitetta tulee käyttää, tai kaikki ovet ja ikkunat (missä mahdollista) tulee lukita luvattoman ammeeseen pääsyn estämiseksi.
- Esteet, hälyttimet tai vastaavat turvalaitteet ovat hyviä lisäapuja, mutta ne eivät korvaa jatkuvaa ja tarkkaa aikuisen valvontaa.

Turvavarusteet

- On suositeltavaa pitää pelastusvarustus (esim. pelastusrengas) ammeen luona (jos tarpeen).
- Pidä toimiva puhelin ja hätänumerolista ammeen lähellä.

Ammeen turvallinen käyttö

- Rohkaise kaikkia käyttäjiä, etenkin lapsia, opettelemaan uimaan.
- Opettele perushengenpelastustaidot (Cardiopulmonary Resuscitation — CPR) ja päivitä tietojasi säännöllisesti. Hätätilanteessa tällä voi olla hengen pelastava vaikutus!
- Neuvo kaikkia altaankäyttäjiä, myös lapsia, kuinka toimia hätätapauksessa.
- Älä koskaan sukella altaaseen. Tämä voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.
- Älä käytä allasta, jos olet alkoholin, huumeiden tai sellaisten lääkkeiden vaikutuksen alainen, jotka saattavat vaikuttaa kylpijän kykyyn käyttäätään turvallisesti.
- Kun suojakansia käytetään, poista ne kokonaan vedenpinnalta ennen ammeeseen menoa.
- Suojaa altaan käyttäjiä vesiperäisiltä sairauksilta neuvomalla heitä pitämään altaan vesi hyvin hoidettuna ja huolehtimaan hyvin hygieniastaan.
- Katso vedenhoito-ohjeita käyttöoppaasta.
- Säilytä kemikaalit lasten ulottumattomissa.
- Käytä opasteita näkyvällä paikalla altaan yhteydessä tai 2 m etäisyydellä altaasta.



MSPA TAKUUKORTTI

Ostopäivämäärä _____ (PP/KK/VUOSI)

Tilausnumero _____

TIEDOT

Asiakkaan nimi _____

Asiakkaan osoite _____

Puhelinnumero _____ Sähköposti _____

Ostopaikka _____

Tuotemalli _____ Tuotteen sarjanumero _____

[sarjanumero löytyy kauko-ohjaimen takapuolelta esim. (21AB321001XXXX)]

VIAN TAI ONGELMAN KUVAUS

Allasosa Vuotaa ilmaa ☐ Vuotaa vettä ☐ Muuta _____

Kansi Kiinnityssolki rikki ☐ Puhallettava lämpökansi ☐ Muuta _____

Toimintahäiriö Ei virtaa ☐ Ei lämmitystä ☐ Vikailmoitus F1 ☐ Ei näyttöä ☐

Muuta _____

TÄRKEÄÄ!

Kun otat yhteyttä huoltoon, anna aina alla olevat tiedot ja kopio takuukortista.

1. Tuotteen sarjanumero
2. Ostokuittikopio, josta ilmenee ostopäivä ja tuotemalli
3. Valokuvat tai video, jossa ilmenee vika



Takuuasioissa ole yhteydessä

Horisont Enterprises Ltd Oy

Email: tuki@horisontenterprises.fi

Web: www.horisontenterprises.fi

P: 09-68667255

MANUFACTURER: **ORIENTAL RECREATIONAL PRODUCTS (SHANGHAI) CO., LTD**

ADDRESS: No. 1699 DaYe Rd, Wuqiao, FengXian District, Shanghai, China 201402

PHONE: +86-21-57402084 FAX: +86-21-57401306 E-MAIL: info@the-mspa.com